



日本国内 自動車解体事業者様向け

リチウムイオン電池 回収・リサイクルマニュアル

VOLKSWAGEN

Golf GTE

型式：DLA-AUCUK

- ◆ 本マニュアルは、日本国内の自動車解体事業者様向けに作成された**Volkswagen**製のリチウムイオン電池の回収 / リサイクルマニュアルです。
 - ◆ 廃車時の取り外し作業以外の目的では本マニュアルを使用しないでください。システムが復帰しなくなる可能性があります。
 - ◆ この車両には、通常の鉛電池と駆動用の高電圧リチウムイオン電池の2種類のバッテリーが搭載されています。解体するにはこれらのバッテリーの取り外しが必要です。
 - ◆ 通常の鉛電池の取扱いは、通常の自動車用鉛電池と同様に取り外し処理してください。
 - ◆ リチウムイオン電池の回収 / リサイクル、取りはずし方法等については、必ず車種 / 型式を確認の上、本マニュアルを熟読していただき、安全な作業を行ってください。
 - ◆ 記載されている事項を遵守しない場合は、重大な損害や法的責任が発生する場合があります。
 - ◆ 尚、フォルクスワーゲングループジャパン(株)が国土交通省に届け出たリチウムイオン電池以外は、フォルクスワーゲングループジャパン(株)では引き取りいたしませんので、ご承知おきください。
- ※ 本マニュアルの最新版は、**Volkswagen**のホームページ(<https://www.volkswagen.co.jp/ja.html>)に掲載していません。

VOLKSWAGEN Group Japan KK
フォルクスワーゲングループ ジャパン 株式会社

目 次

1. はじめに.....	2
2. 安全上の注意事項.....	2
3. リチウムイオン電池取り扱い時の注意事項.....	3
4. 使用済みリチウムイオン電池の安全な回収のための重要事項.....	3
5. リチウムイオン電池回収・リサイクルの概要.....	4
6. リチウムイオン電池の取り外し作業開始前の注意事項.....	5
7. リチウムイオン電池の状態について.....	6
7.1 リチウムイオン電池の評価基準.....	6
7.2 リチウムイオン電池の液漏れ時の対応.....	7
7.3 リチウムイオン電池の火災時の対応.....	7
8. リチウムイオン電池の取り外し方法.....	7
8.1 Golf GTE の車両識別ポイント.....	7
8.2 リチウムイオン電池のアッセンブリー概要.....	8
8.3 準備するもの.....	9
8.4 事前作業.....	10
8.5 高電圧回路とリチウムイオン電池の目視点検.....	10
8.6 高電圧回路の遮断作業.....	10
8.7 リチウムイオン電池の取り外し作業.....	14
9. 追加作業情報.....	19
9.1 12V バッテリーを取り外す.....	19
9.2 "P"ポジションからの緊急解除方法.....	21
10. リチウムイオン電池の梱包.....	22

自動車リサイクル法の規則の一部を改正する省令が公布され、2012年2月1日から施行されています。
⇒解体事業者が使用済み自動車から取りはずす必要があるものとして、
事前回収物品にリチウムイオン電池、ニッケル水素電池が追加されています。

1. はじめに

本マニュアルは、日本国内の自動車解体事業者様向けに作成された **Volkswagen** 製のリチウムイオン電池の回収 / リサイクルマニュアルです。

駆動用リチウムイオン電池は高電圧であり、作業の取り扱いを誤ると感電等思わぬ重大傷害につながるおそれがあります。

安全に作業していただくために、事前に本マニュアルを熟読いただき、記載事項を遵守して作業を行ってください。

本マニュアルを読む前に高電圧部分の作業は行わないでください。

特に、駆動用バッテリーの内部は高電圧であり、また重量物ですので、本マニュアルに記載された注意事項を熟読されると共に、常に手元においてご活用ください。

本マニュアルについてのご質問 並びに リチウムイオン電池の取り外しに関する技術的お問い合わせがある場合は、フォルクスワーゲン カスタマーセンターまでお問合せしてください。

フォルクスワーゲン カスタマーセンター

フリーダイヤル： 0120 - 993 - 199

営業時間： 9:00 - 18:00

URL： <https://www.volkswagen.co.jp/ja.html>





※ 受付後に関係部署と調整して回答させていただくため、回答にお時間を要する場合があります。予めご了承ください。
本マニュアルの最新版は、**Volkswagen** のホームページに掲載しています。URL: <https://www.volkswagen.co.jp/ja.html>

2. 安全上の注意事項

ここに示す警告事項は、取扱方法を誤った場合に、怪我を負う可能性が想定される事項と防具 / 保護具装着義務を示すものです。

	爆発物による危険性		頭上の障害物による危険性		安全靴の装着義務
	有毒物質による危険性		手指等の挟み込みによる危険性		絶縁ゴム底安全靴の装着義務
	感電による危険性		腐食物による危険性		耐電ヘルメットの装着義務
	電磁界による危険性		高温部による危険性		フェイスシールドの装着義務
	可燃物による危険性		取扱説明書の熟読義務		防護メガネの装着義務
	可動部への巻き込まれの危険性		防護手袋の装着義務		防毒マスクの装着義務
	一般的な危険性		絶縁ゴム手袋の装着義務		防護服の装着義務

ここに示す警告表示は、安全作業のために重要な事柄です。
人身事故や器物損害防止のための重要な事柄が記載されていますので必ず理解してから作業してください。

	差し迫った危険を示し、回避しない場合重大な事故または死亡事故につながる可能性があります。 これには、防具 / 保護具を外したときに表れる危険性が含まれています。
	潜在的な危険を示し、回避しない場合重大な事故または死亡事故につながる可能性があります。 これには、防具 / 保護具を外したときに表れる危険性が含まれています。
	潜在的な危険を示し、回避しない場合軽傷または重傷につながる可能性があります。
	順守しなかった場合、機器の損傷やデータの損失につながる可能性のある手順を示しています。

3. リチウムイオン電池取り扱い時の注意事項

⚠ 警告 : 使用済みリチウムイオン電池の取り扱い時には、以下の注意事項を確認の上、十分ご注意ください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害や法的責任が発生する場合があります。

- ◆ リチウムイオン電池内部に入っている有機電解液は消防法の危険物第4類第2石油類に該当します。
 - 船舶安全法では、リチウムイオン電池はClass9に分類され、海上輸送時には専用の梱包容器への梱包が必要です。
 - 消防法では、保管場所に他の危険物と同時に保管する場合、その総量に応じた対応が必要です。
 - 保管中は、リチウムイオン電池を、耐火性を有する布（ファイヤーブランケット）で覆う処置を、推奨いたします。（総務省 消防庁危険物保安室 通知 消防危第295号 令和4年12月26日）
- ◆ 高電圧リチウムイオン電池が取り付けられた状態での誤った車両の移動による事故や損害の可能性
 - 当該車両の駆動用リチウムイオン電池は、車両下部外側に配置されているため、車両を移動させる等でフォークリフト等を用いて車両下部を持ち上げるとバッテリーが破損し、火花 / 発火 / 液漏れ事故に至る可能性があります。バッテリー本体を破損させる恐れのある方法での移動は絶対にしないでください。
- ◆ 高電圧リチウムイオン電池が取り付けられた状態での誤った車両の保管による事故や損害の可能性
 - 当該車両の駆動用リチウムイオン電池は、車両下部外側に配置されているため、車両を保管する等で段積み（重ね積み）をするとバッテリーが破損し、火花 / 発火 / 液漏れ事故に至る可能性があります。バッテリー本体を破損させる恐れのある方法での保管は絶対にしないでください。
- ◆ 作業及び保管上の事故や損害の可能性
 - 本マニュアルに記載された高電圧の遮断措置を行わず、高電圧部位の取り外し、解体 / 分解 / 切断等を行うと感電による重度の火傷又は重大傷害や最悪の場合、死亡に至る可能性があります。
 - 高所からの落下等バッテリーを破損させるような衝撃を与えたことによる発煙 / 発火 / 電解液漏出事故等が発生する可能性があります。
 - 直射日光 / 雨水があたる場所で保管したために水侵入による短絡や破損による電解液漏出事故等が発生する可能性があります。
- ◆ 転売 / 譲渡 / 改造 / 二次利用等による事故や損害の可能性
 - 不法投棄又は放置されたことにより、第三者が高電圧部位に触れてしまい、感電事故が発生する。
 - 不法投棄又は放置されたことにより、破損して有機電解液が漏れてしまい、環境汚染や場合によっては発火による火災が発生する。
 - 分解や改造又は不適切な二次利用により、感電 / 発煙 / 発火 / 電解液漏出事故等が発生する。

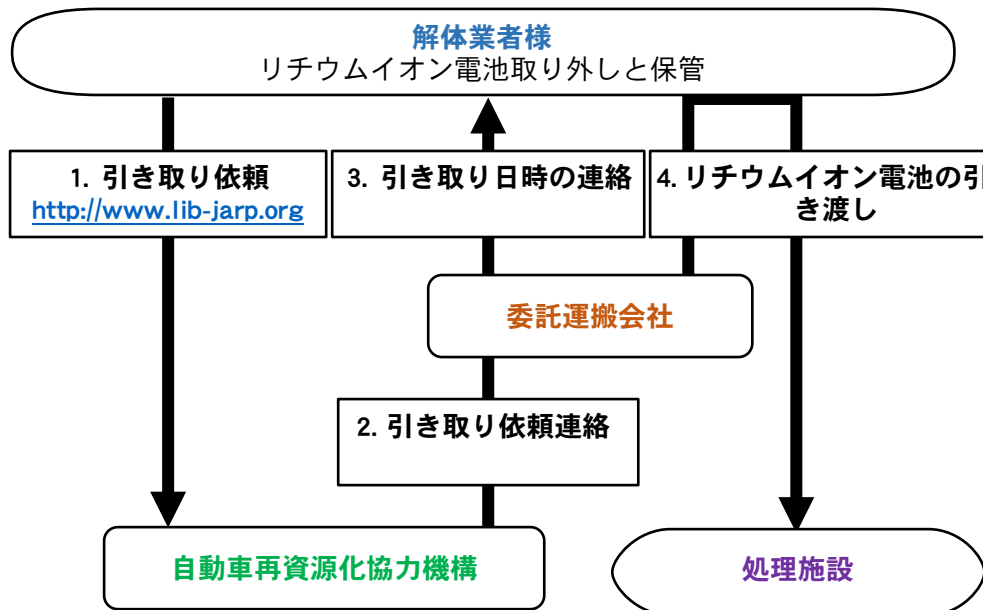
4. 使用済みリチウムイオン電池の安全な回収のための重要事項

⚠ 警告 : 使用済みリチウムイオン電池の安全な回収のため、以下の注意事項を確認の上、十分ご注意ください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害や法的責任が発生する場合があります。

- ◆ 高電圧回路の遮断
 - 高電圧リチウムイオン電池取り外し作業を行う前に、必ず本マニュアルに記載された高電圧の遮断措置を行ってください。遮断処置を行わずに高電圧部位の解体 / 分解 / 切断等を行うと感電による重度の火傷又は重大傷害や最悪の場合、死亡に至る可能性があります。
- ◆ 高電圧端子開口部の処理
 - 取り外した高電圧ハーネスや端子開口部は取り外し後直ちに絶縁と防水処理を行ってください。高電圧の漏電があった場合に感電による重度の火傷又は重大傷害や最悪の場合、死亡に至る可能性があります。
- ◆ 転売 / 譲渡 / 改造 / 二次利用の責任
 - フォルクスワーゲングループジャパン（株）は、転売 / 譲渡 / 改造等による専用車両以外へのVolkswagen製リチウムイオンバッテリー使用による事故 / 損害等については責任をおいませぬ。
 - 事故防止のための使用環境 / 使用条件 / 設置取付け / 使用前準備 / 使用者制限、これらに関する制限及び、誤使用の禁止、保守 / 点検、異常時の処置等の、予測されることを、告知されないことによって事故が起こった場合、転売 / 譲渡 / 改造等を行った事業者等の製造物責任を問われる可能性があります。

5. リチウムイオン電池回収・リサイクルの概要

- ◆ 回収対象となるもの：
フォルクスワーゲングループジャパン(株)が輸入販売した自動車に搭載されたリチウムイオン電池が産業廃棄物となったもの
- ◆ 回収・リサイクルフロー：



- ◆ リチウムイオン電池取り外しと保管：
本マニュアルに従い取り外しと保管を行ってください。
- ◆ 引き取り依頼及び問合せ先：

<p>一般社団法人 自動車再資源化協力機構（自再協）－JARP－ 次世代モビリティ事業部 LiB 回収グループ 引き取り依頼：https://www.lib-jarp.org/lprs/lib/login/（24時間受付） お問い合わせ：info-libsystem@jarp.org TEL:0570-000-994 受付時間：平日 9:00～17:00（年末年始及び土日祝祭日を除く） 詳細は、自動車再資源化協力機構 発行資料を確認ください。https://jarp.org/productslist/lib/</p>
--
- ◆ 引き取り依頼連絡：
自動車再資源化協力機構より運搬会社へリチウムイオン電池の引取依頼を連絡されます。
- ◆ 引き取り日時の連絡：
 - ✓ 運搬会社より解体事業者様へ引取日時の確認連絡が入ります。
 - ✓ 回収日時確定後、引取依頼システムから『取扱注意書』を印刷して、バッテリーへの貼付をお願いします。
- ◆ リチウムイオン電池の引き渡し：
リチウムイオン電池の運搬会社に引き渡してください。
注意：解体事業者様が、自動車再資源化協力機構に連絡することなく、独自に運搬会社に引き渡した場合は、すべての必要費用は解体事業者様の負担となりますので、ご注意ください。
- ◆ 引き渡し荷姿：
本マニュアルに指定された荷姿で渡してください。
 - ✓ 引き渡し時に委託運搬会社から荷姿確認が行われます。
 - ✓ 荷姿確認書にサインし電池を引き渡してください。
 ※ 車上渡し＝駆動用リチウムイオン電池＝解体事業者様にてフォークリフト等で荷台へ載せてください。
- ◆ 引取りをお断りする場合：
本マニュアルに従わず、リチウムイオン電池を分解、あるいは重機等を使用して取りはずす等、不適切な取扱いによって損傷等を生じたバッテリーは非常に危険な状態となり、回収時等の事故発生の原因にもなりますのでお引取りできません。あらかじめご注意ください。

6. リチウムイオン電池の取り外し作業開始前の注意事項

⚠ 警告 : 以下の注意事項を確認の上、十分注意して、正しい取扱い / 正しい作業を行ってください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害や法的責任が発生する場合があります。

- ◆ 当該車両には、通常の鉛電池と駆動用の高電圧リチウムイオン電池の2種類のバッテリーが搭載されています。
 - 使用済みとなった車両を解体する場合には、これらのバッテリーを取り外す必要があります。本マニュアルを熟読いただき、取り外し処理してください。
- ◆ 取り外し時の重機による解体の禁止
 - リチウムイオン電池は基本的に充電状態にあり、バッテリーが破損した場合、火花 / 発火 / 液漏れ事故の原因となるため、ニブラや重機等でバッテリー本体を破損させる恐れのある方法での取り外しは絶対にしないでください。
- ◆ 事故等の車体の変形した車両への火気の出る切断機による解体の禁止
 - リチウムイオン電池内部に入っている有機電解液は可燃性であり、破損したバッテリーは、液漏れを起こしている可能性があるため、グラインダーやガス切断等の発火する恐れのある方法での取り外しは絶対にしないでください。
 - 正常な状態のリチウムイオン電池でも、火気により直接加熱されることで、バッテリーが破損した場合、火花 / 発火 / 液漏れ事故の原因となるため、ガス切断等の発熱する恐れのある方法での取り外しは絶対にしないでください。
- ◆ 取り外し作業時には高電圧部品を取り扱います。
 - 高電圧部位を扱う作業者は、感電や負傷する恐れがあるので、事前に労働安全衛生法に基づく、安全又は衛生のために必要な特別教育の受講が義務付けられています。当該特別教育修了者のみが作業することが出来ます。
 - 高電圧作業中であることを周囲の人に注意喚起するため、必ずウォーニングラベル（8リチウムイオン電池の取り外し方法の8.3準備するもの(操作禁止 / 危険電圧 / 充電禁止の3種類)参照）の標示を行ってください。
 - 車両のキーとハイボルテージシステムメンテナンスコネクターを施錠した南京錠は、作業中に他の人が誤って操作できないよう、必ず施錠された場所に保管してください。
 - 作業中は、素肌が露出しない防護服或いは長袖長ズボンの作業服に、必ず絶縁手袋等の保護具 / 防護具を着用して作業してください。
 - 作業中は、金属製のペンやドライバー等の落下して短絡する恐れのある金属製品を身に付けしないでください。
- ◆ 取り外し作業時には強力な磁石が用いられている部品があり、電子機器に大きな影響を与える恐れがありますので、作業時は十分注意してください。
 - ペースメーカー等の電子医療機器を装着している方は絶対に作業を行わないでください。
 - キャッシュカード等の磁力の影響を受け故障する恐れのある磁気記録媒体を身に着けないでください。
- ◆ 高電圧リチウムイオン電池は、重量があります。
 - 重量が約120 kgあります。取り外し作業は複数人で行ってください。

7. リチウムイオン電池の状態について

⚠ 警告 : リチウムイオン電池を取外す前に、安全性に関する評価を行う必要があります。以下の評価基準に従い、十分に安全であると判断できた時点で取り外し作業を実施してください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

7.1 リチウムイオン電池の評価基準

⚠ 危険 : 有毒な煙、粉塵、液体による健康被害の恐れがあります。

短絡が発生したリチウムイオン電池には絶対に作業しないでください。

⚠ 注意 : 高温のリチウムイオン電池による怪我の危険があります。手を火傷しないように保護手袋を着用してください。

- ◆ 危険性を評価するために次の点についてチェックする必要があります。
 - バッテリーのハウジングまたはカバーの変形
 - バッテリーのハウジングまたはカバーのひび割れ
 - ハウジングの温度による変色および酸化による変色
 - 電解液の漏れ
 - 接点の損傷
 - 等電位ボンディングラインの破損
 - 腐食による損傷
 - 情報および警告ラベルの存在と判読性
- ◆ 上記チェック項目を元に、危険な状態であるか決定するために、温度、外観、機能を以下の表の基準を用いて判定してください。

※機能の確認には、故障診断器と放射温度計の使用を前提としております。

評価基準			分類
外観 / 知覚	機能	温度	
<ul style="list-style-type: none"> ・ 関連のある機械的損傷なし ・ 液漏れなし 	<ul style="list-style-type: none"> ・ バッテリーは診断可能 ・ 関連する故障コードは記憶されていない 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 温度は許容範囲内 	✓ 正常 危険な状態ではない： 措置する必要はない。
すべての基準を満たしている場合、“正常”という分類が適用される →			
<ul style="list-style-type: none"> ・ 関連する機械的損傷(へこみ、開口部の亀裂、シールの損傷) ・ 腐食による損傷 ・ 刺激臭 	<ul style="list-style-type: none"> ・ バッテリーは診断不可 ・ 関連する故障コードが記憶されている 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 温度は許容値超 	⚠ 警告 危険な状態ではない： 推奨措置を遵守しない場合、重傷または死に至る危険性がある。
一つの基準を満たしている場合、“警告”という分類が適用される →			
<ul style="list-style-type: none"> ・ 漏れ / バッテリーシステム内の液漏れ ・ 煙、蒸気 ・ 炎、火花 ・ ノイズ(シューという音、パチパチという音) ・ 露出した端子または電導部の機械的損傷 		<ul style="list-style-type: none"> ・ 温度が 80°C以上 	⚠ 危険 危険： 推奨措置を遵守しない場合、重傷または死に至る危険性がある。
一つの基準を満たしている場合、“危険”という分類が適用される →			

- ◆ 警告並びに危険と判定される車両は、隔離スペースに車両ごと置き留めてバッテリーの温度が外気温と同じ温度になるまで観察してください。
- ◆ 隔離スペース面積は、車両駐車場所から 5m(推奨)以内に他車両・建造物等がないこと。
 - 最低でも 6m×8m の敷地とし、隔離が必要な際には、スペース内に他車両 / 可燃物 / 建造物等がないこと。
 - 発火による類焼を防止するため、耐火性を有する布（ファイヤーブランケット）で覆う処置を行うことを推奨いたします。

7.2 リチウムイオン電池の液漏れ時の対応

⚠ 危険 : 事故等によりリチウムイオン電池が破損し電池付近に液漏れがある場合、有毒な煙、粉塵、液体による健康被害の恐れがあります。速やかに以下の項目を実行してください。

- ◆ 電解液は引火性があるため、直ちに火気より遠ざけてください。
- ◆ 電解液は大量に流出することはありませんが、ドリフトレイ等で受けて直接地面に流れ出ないようにしてください。
- ◆ 十分に換気を行い、電解液は、フェイスシールド / 防毒マスク / ゴム手袋等の耐溶剤保護具を着用してウエス等で拭き取ってください。
- ◆ 漏れ出た液体が、電解液であるか識別できない場合は、電解液の成分は酸性であることから、リトマス試験紙で判定が可能です。
- ◆ 人体へ付着したときは、多量の水で洗い、速やかに医師の診断を受けてください。
- ◆ 目に入ったときは目をこすらず直ちに多量の水で洗い、速やかに医師の診断を受けてください。（自身で水道等まで移動できないときは、大声で救援を求めてください。）
- ◆ 口に入った場合は、水で口内をよく洗い、また誤って飲み込んでしまった場合は、無理に吐かず、速やかに医師の診断を受けてください。
- ◆ 使用したウエス、吸着マットは2枚重ねのビニール袋に入れ密閉したのち、廃棄については、都道府県知事の許可を受けた専門の産業廃棄物処理業者に委託して処理してください。

7.3 リチウムイオン電池の火災時の対応

⚠ 危険 : リチウムイオン電池が、急激な温度上昇により発火する恐れがある場合や、発火を確認した場合、速やかに以下の項目を実行してください。

- ◆ 消防署へ通報してください。
- ◆ 消火器（油火災および電気火災に有効な消火器）で消火してください。
- ◆ 少量の水による消火はかえって危険なため、水をかける場合は消火栓等から多量に放水するか、消防隊の到着をまってください。
- ◆ 発火の恐れがあるときは、発火による類焼を防止するため、耐火性を有する布（ファイヤーブランケット）で覆う処置を行うことを推奨いたします。但し、発煙 / 発火を確認したときは、身体の保護を最優先としてください。

8. リチウムイオン電池の取り外し方法

8.1 Golf GTE の車両識別ポイント

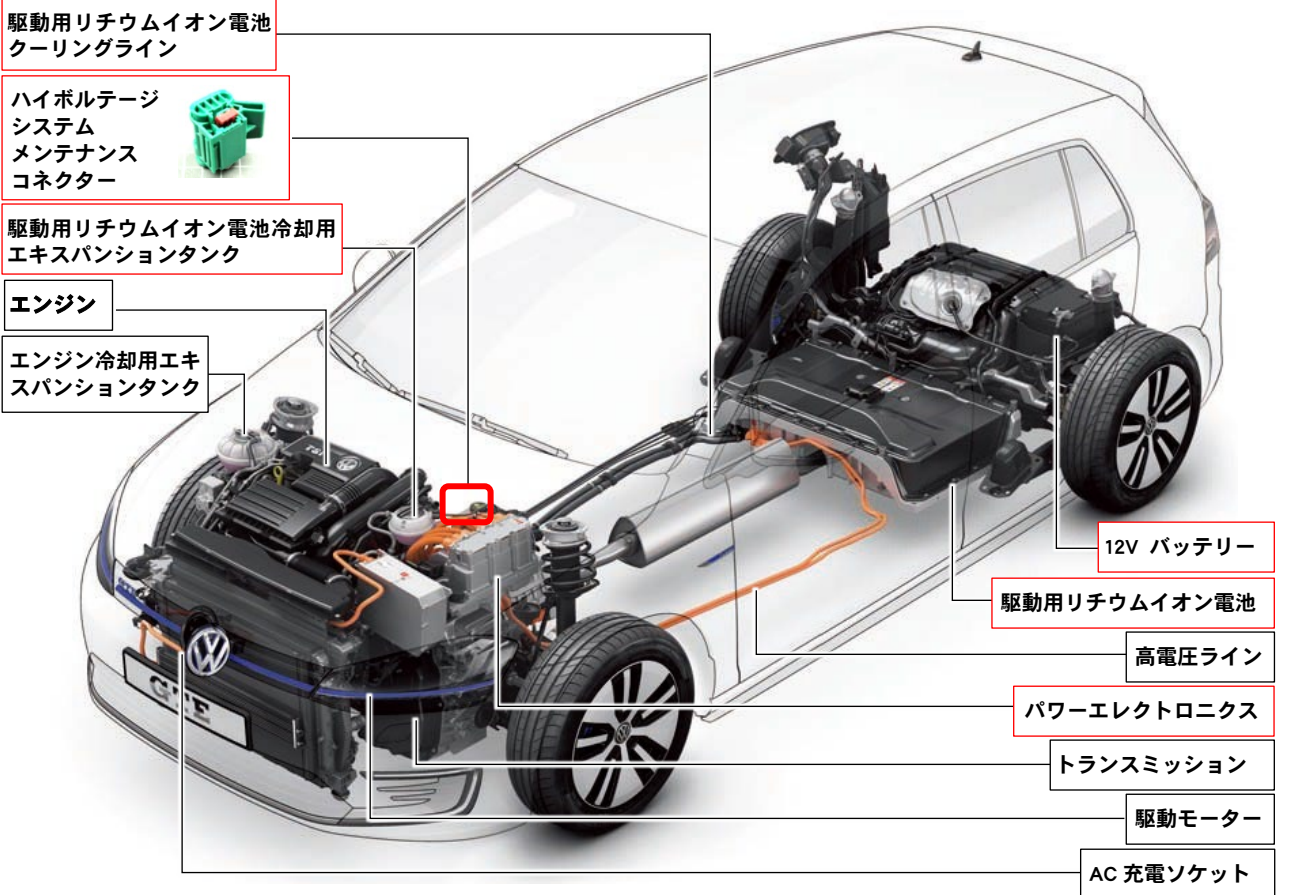
⚠ 警告 : 他の車両と似通ったボディ形状があり、取り違えてニブラや重機等を使用すると大変危険です。以下、識別を確認し、間違いがないように注意が必要です。

Golf GTE は以下のエクステリア及びインテリアの特徴で識別ができます。

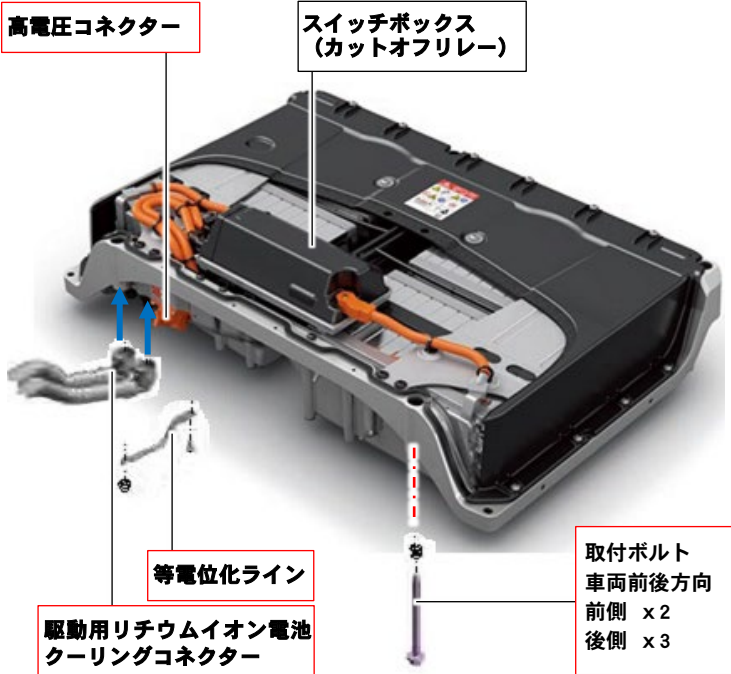
リヤ リッドの青色 GTE エンブレム	C 型 LED ランプ	青色リング付き VW エンブレム
		
リヤ バンパーのリフレクター	ラジエーターグリルの GTE エンブレム	専用ディスプレイ
		

8.2 リチウムイオン電池のアッセンブリ概要

各ユニット配置図 (赤枠は作業か所)



駆動用リチウムイオン電池 (赤枠は作業か所)



駆各コーションラベルの貼付け位置














バッテリー重量 (Kg)	120
寸法 (W x D x H) (mm)	948 x 710 x 254
容量 (Ah)	25
定格電圧 (V)	352
電力量 (エネルギー量)(kWh)	8.8
電解液容量 (L)	約 7.9
クーリング システム	水冷式

8.3 準備するもの（通常使用する工具類以外に下記用意のこと）

△ 注意 : 以下の注意事項を確認の上、必要な工具類を準備してください。

尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

- ◆ シザースリフトテーブルは、駆動用リチウムイオン電池との間にパレットを置くため、横幅が 1,100 mm程度の幅を確保できるようにしてください。横幅が足りないと、パレットが破損して駆動用リチウムイオン電池が落下し、短絡 / 発煙 / 発火に至る可能性があります。
- ◆ 駆動用リチウムイオン電池の単体重量が 120 Kgであることを考慮し、パレットを準備してください。また、劣化の激しいパレットは使用しないでください。パレットが破損して駆動用リチウムイオン電池が落下し、短絡 / 発煙 / 発火に至る可能性があります。

電圧計(CAT III、600V 以上)	
長袖長ズボンの防護服或いは作業服（肌が露出しないこと）	
高圧電気用絶縁ゴム手袋	
絶縁ゴム手袋用保護手袋	
絶縁ゴム底安全靴	
フェイスシールド / 保護メガネ	
耐電ヘルメット	
耐電ゴムマット（市販品の1m x 1m 以上 使用電圧 1,000V 以上）	
保護キャップ又は絶縁テープ 保護キャップ部品番号：12E 971 883（購入は Volkswagen 正規販売店へ）	
南京錠	T40262/1 
ウォーニング ラベル（操作禁止）	VAS 6650 A 
ウォーニング ラベル（危険電圧）	VAS 6649 
ウォーニング ラベル（充電禁止）	VAS 6871 
シザースリフトテーブル（VAS6131B 又は耐荷重 500 Kg 以上同等品） 横幅が短いときは、パレット幅を考慮し、横幅が 800 mm程度になるよう木片等で補強する。	VAS 6131 B 
駆動用リチウムイオン電池冷却液回収用ドリフトレイ（VAS6208 又は同等品）	VAS 6208 
ラインホース クランプツール	
市販の乾湿両用バキュームクリーナー（掃除機）	
放射温度計（必要に応じて） 事故車或いは高電圧リチウムイオン電池付近に液漏れの可能性がある場合等の危険な状態であるか決定するために温度による判定に使用。	
故障診断器（必要に応じて） 事故車或いは高電圧リチウムイオン電池付近に液漏れの可能性がある場合等の危険な状態であるか決定するために故障コードによる判定に使用。	
パレット（800 x 1100）電池単体重量が 120 Kgであることを考慮し、D 型或いは R 型を使用する。 劣化の激しいパレットは使用しないこと（JIS Z 0604）（JIS Z 0606）	
PPバンド（引張強度：2450 N（250 kg）以上の物）或いは金属結束線	

8.4 事前作業

- ◆ フロンガスの回収は、駆動用リチウムイオン電池の取り外し作業の前に行ってください。
- ◆ 高電圧回路の遮断作業を本マニュアルに従って実施してください。
- ◆ AC / DC 共に充電器は繋がっていないことを確認し、充電禁止のウォーニングラベルを充電リッドに貼付してください。

8.5 高電圧回路とリチウムイオン電池の目視点検

- ◆ “7.リチウムイオン電池の状態について” に従い、リチウムイオン電池の状態を確認してください。
- ◆ “8.2 リチウムイオン電池のアッセンブリー概要” を参考に高電圧ライン（オレンジ色）に損傷等無いか確認してください。

8.6 高電圧回路の遮断作業

⚠ 危険 : 以下の注意事項を確認の上、十分注意して、正しい取扱い / 正しい作業を行ってください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

- ◆ 駆動モーターはスタンバイ状態のとき作動音がしないため、車両を音で走行可能状態であるかどうかを判断することはできません。
- ◆ エレクトロドライブモーターの作動音がしなくても、車両は走行可能状態である可能性があります。
- ◆ 冷却ファンは自動で制御されているため、不意に動き出す可能性があります。
- ◆ 残留電圧を放出するため、高電圧回路の遮断後から高電圧ケーブルの切り離しまでは、10分以上時間をとってください。
- ◆ コネクターの取り外し及び残留電圧計測は、必ず防護具を装着して、指示された手順で作業してください。手順に従って作業を行わなかった場合、感電 / アーク発生による火傷を負う可能性があります。
- ◆ リフトアップは、必ず指定の位置で行ってください。指定の位置でリフトアップを行わないと、駆動用リチウムイオン電池が損傷 / 変形する場合があります。また、リフトの形状によっては、駆動用リチウムイオン電池が取り外せない可能性があります。作業前に必ず確認してください。

- 車両を適切なリフトに載せる。
- エレクトロドライブをオフにし、イグニッションキーを車両から持ち出す。(スイッチがオンになることを防止するために安全な場所に保管する)

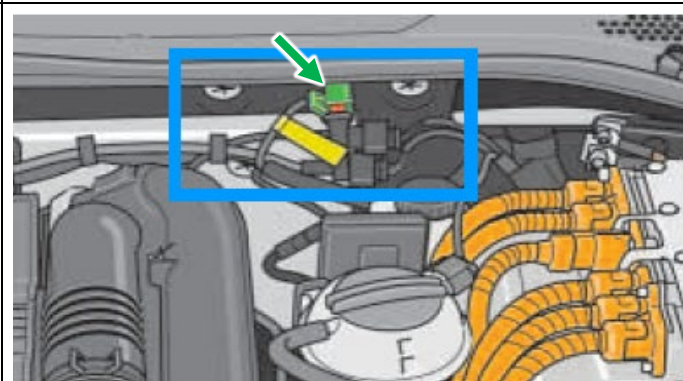
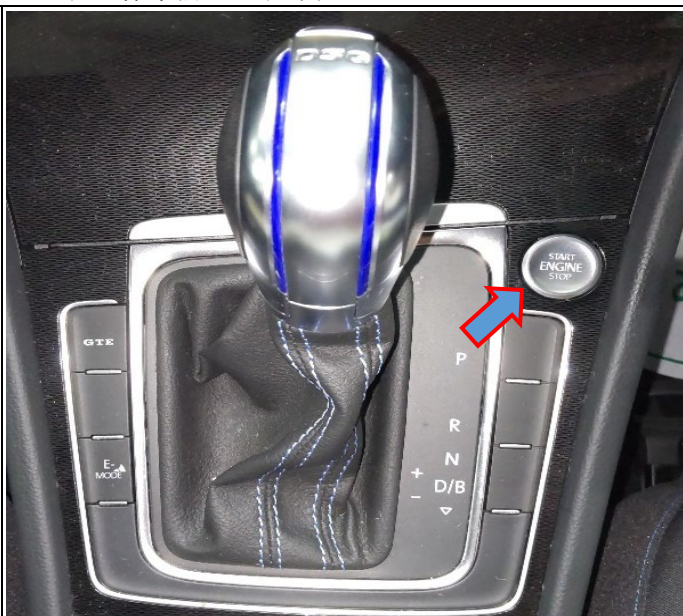


- ※ ブレーキを踏んでスタートボタンを押してはならない。場合によっては、エンジンが始動してしまう。

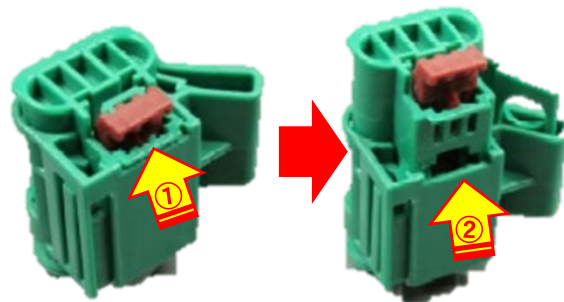


- ※ パーキングブレーキは電動であるためこれ以降は、作動させると移動できなくなることを考慮すること。
- ※ リフトから降ろすときは、車輪止めを使用して留め置く。

- ボンネットを開ける。
- ボンネットとラゲージコンパートメントを開く。
- エンジンコンパートメント左バルクヘッド付近のメンテナンスコネクターの位置を見つける。



- 右絵図のタグの①から②の順番にメンテナンスコネクタを開く。



- 運転席に行き、メーターパネルの表示を見る。
- キーを持った状態でブレーキを踏まずにスタートボタンを押す。
- 右絵図の表示になっているか確認する。
表示：エラー；ハイブリッドシステム安全な場所に停車して下さい！



- キーを持った状態でブレーキを踏まずにスタートボタンを押して OFF にする。

- リスタートを防止するために、すぐに南京錠をメンテナンスコネクタに取付ける。



- ※ 10 分間待つこと(残留電圧の放出)。



- ※ 南京錠と車両のキーは、これ以降必要ないので作業員以外が操作できないように施錠された場所に保管する。



- ※ 10 分間待つこと(残留電圧の放出)。
- 危険電圧 / 操作禁止 / 充電禁止のウォーニングラベルを貼付する。

VAS 6649



VAS 6650 A



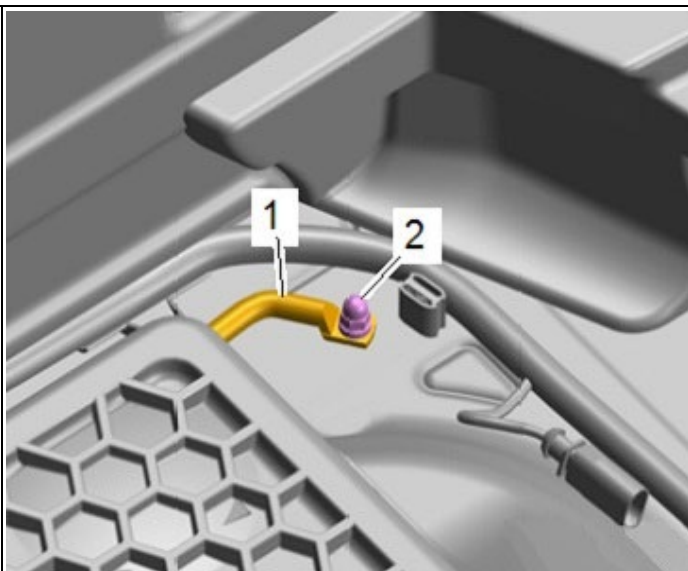
VAS 6871



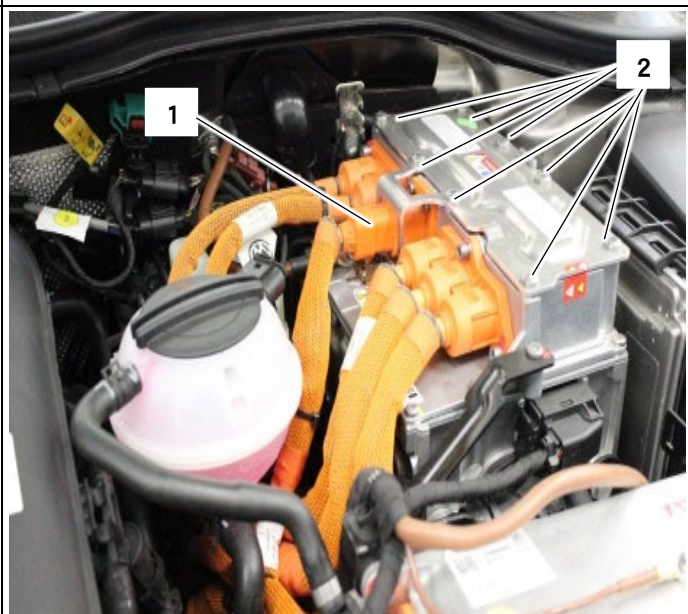
- ラゲージコンパートメントフロアを持上げる。
- アースポイントのナット -2- を取外し、アースケーブル -1- を外す。
- アースケーブル先端端子に絶縁テープを巻付け絶縁処理をする。



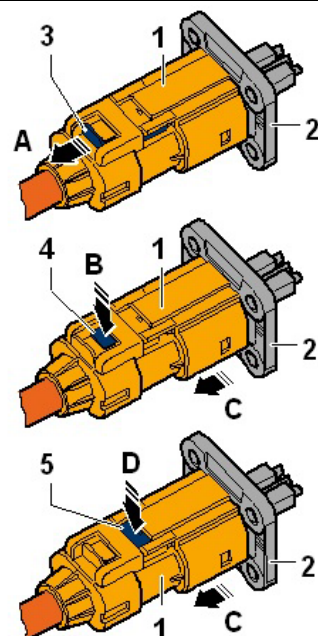
- ※ これ以降テールゲートを閉めると開けられなくなることを考慮すること。



- ※ 低圧用絶縁ゴム手袋 / 絶縁ゴム手袋用保護手袋 / 絶縁ゴム底安全靴を必ず着用すること。
- ※ 必ず適切な電圧計(CAT III、600V 以上)を使用して電圧を測定すること。
- ※ 電圧が検出される場合、作業を中止し、フォルクスワーゲンカスタマーセンターに問合せること。
- チャージャーケーブル -1- をパワーコントロール / エレクトロニクスから外す。
- パワーコントロール / エレクトロニクス カバーのボルト -2- を 7 本取外す。



- ※ チャージャーケーブル -1- ハイボルテージコネクタの外し方
- ロック -3- を -矢印 A- 方向に引く。
- ロック -4- を -矢印 B- 方向に押す。同時にハイボルテージコネクタ -1- をコネクタマウント -2- から -矢印 C- 方向に引出す。
- ハイボルテージコネクタ -1- は、コネクタマウント -2- から約 5mm 引出すことができる。
- ロック -5- を -矢印 D- 方向に押す。同時にハイボルテージコネクタ -1- をコネクタマウント -2- から -矢印 C- 方向に完全に外す。





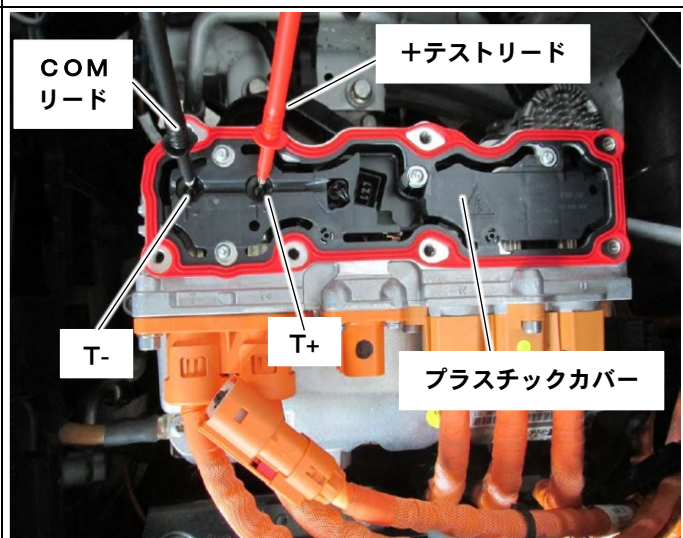
- パワーコントロール/エレクトロニクスからカバーを取外す。



- 電圧点検には、点検ポイント T+および T-を使用する。



- ※ プラスチック製のカバーは絶対に外してはならない。
- ※ 電圧が検出される場合、作業を中止し、フォルクスワーゲンカスタマーセンターに問合せること。



8.7 リチウムイオン電池の取り外し作業

⚠ 危険 : 以下の注意事項を確認の上、十分注意して、正しい取扱い / 正しい作業を行ってください。
尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

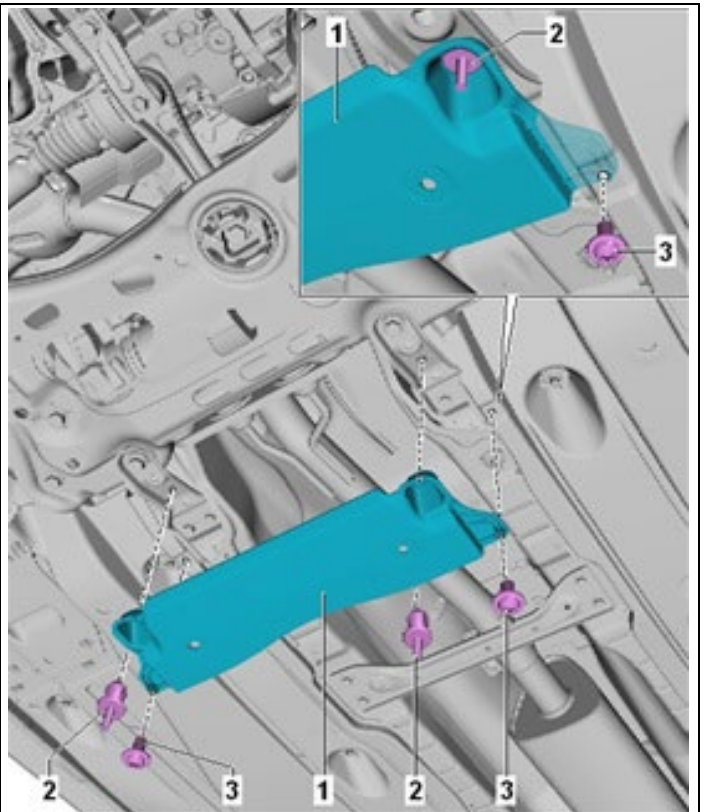
- ◆ 冷却液が熱い状態のときは、高電圧クーリングライン用エキスパンションタンクのフィルターキャップやウォータホースをはずさないでください。高温の液体と蒸気が圧力によって吹き出し、火傷のおそれがあります。
- ◆ コネクターの取り外し及び残留電圧計測は、必ず防護具を装着して、指示された手順で作業してください。手順に従ってコネクターの取り外し作業を行わなかった場合、感電 / アーク発生による火傷を負う可能性があります。
- ◆ 駆動用リチウムイオン電池は非常に重量があるため、必ず手順に従って作業を行ってください。手順に従って作業を行わなかった場合、駆動用リチウムイオン電池が落下し、短絡 / 発煙 / 発火に至る可能性があります。
- ◆ パレット (800×1100) 駆動用リチウムイオン電池単体重量が120 Kgであることを考慮して (JIS Z 0604) (JIS Z 0606) D型或いはR型を使用してください。また、劣化の激しいパレットは使用しないでください。駆動用リチウムイオン電池が落下し、短絡 / 発煙 / 発火に至る可能性があります。
- ◆ 駆動用リチウムイオン電池を車両から切り離す際、車体 / リフト / 配管 / 配線に引っ掛からないよう、複数人の作業員で接触部分に十分注意しながら作業を行ってください。切り離し忘れ等により、駆動用リチウムイオン電池が落下し、短絡 / 発煙 / 発火に至る可能性があります。
- ◆ 異臭 / 発煙 / 発熱等の異常があった場合は作業を行わないでください。また作業中に異常を感じた場合は、速やかに作業を中止してください。



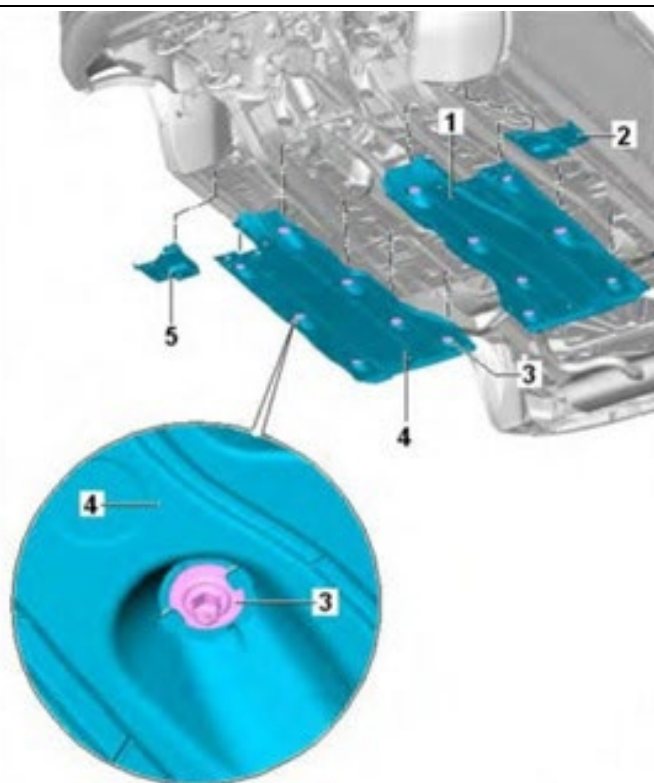
- スプレッダーリベット -2- を取外し、センターアンダーボディカバーを取外す。
- ボルト -3- を取外す。



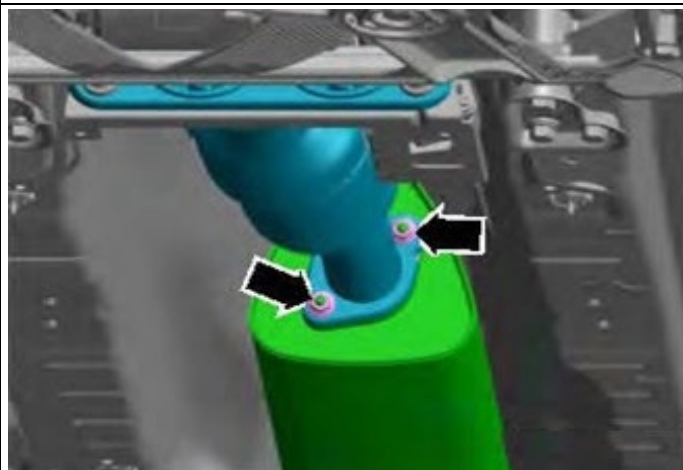
※ センターアンダーボディカバーは、仕様により取付けられていない場合がある。



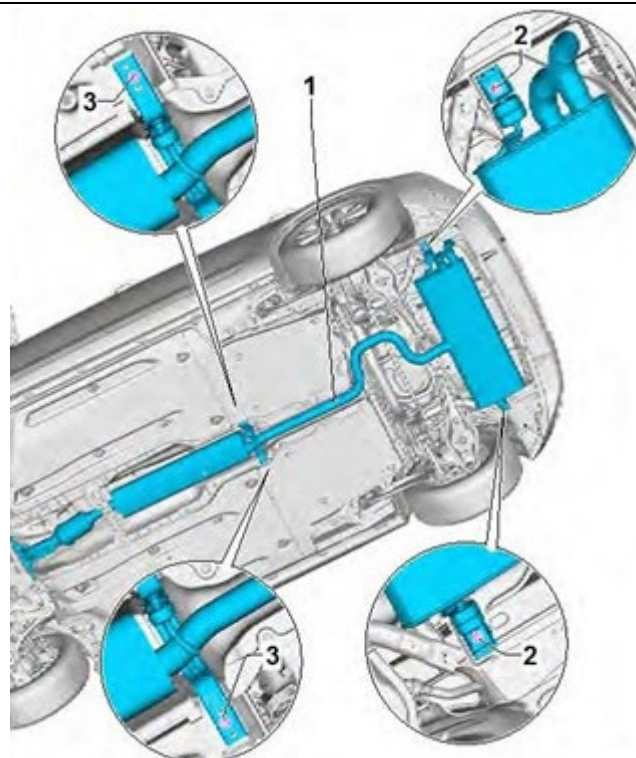
- リテイニングタブを解除し、フロントカバー -2- と-5- をリヤ側に引いてキャッチから外す。
- ナット -3- を取外す。
- アンダーボディパネル -1- と -4- を取外す。



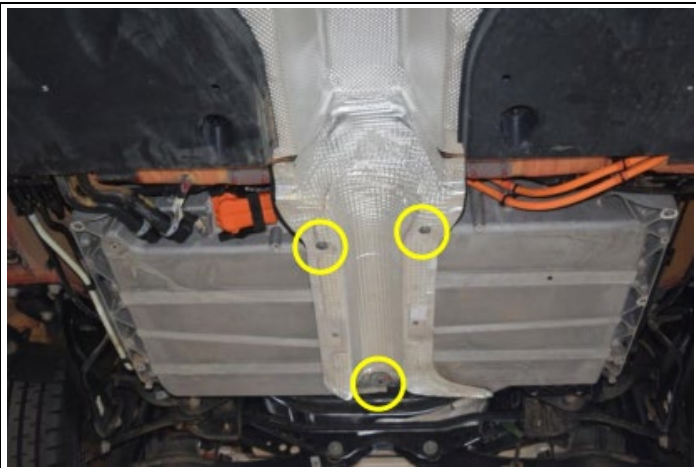
- 取付けられている場合、左右リヤのアンダーボディクラッドングを取外す。
- リヤトンネルクロスピースを取外す。
- ナット -矢印- を取外す。



- 両側のボルト -2- を取外す。
- ボルト -3- を取り外し、サイレンサー -1- を取外す。



- ボルトを取外し、ヒートシールドを取外す。

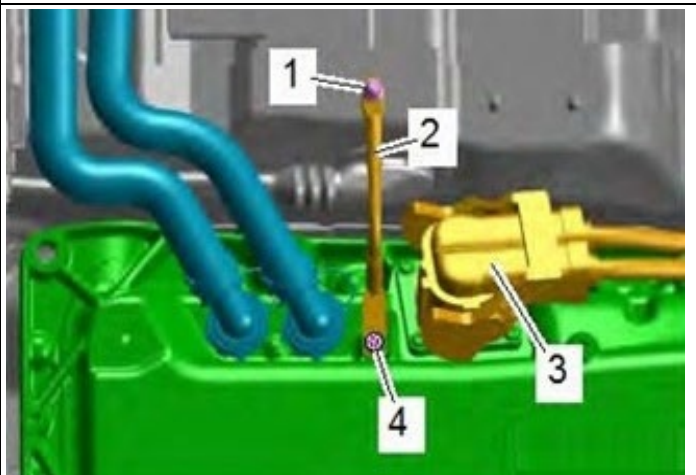


i

- ※ 駆動用リチウムイオン電池冷却用エキスパンションタンク取付位置は、「8.2 リチウムイオン電池のアッセンブリー概要_各ユニット配置図」参照
- ※ 冷却液が高温の時は、フィルターキャップを開けてはならない。やけどの恐れがある。
- 駆動用リチウムイオン電池冷却用エキスパンションタンクのフィルターキャップ -3- を開く。その際、封印タブ -1- を切る。
- ドリフトトレイを下にセットする。



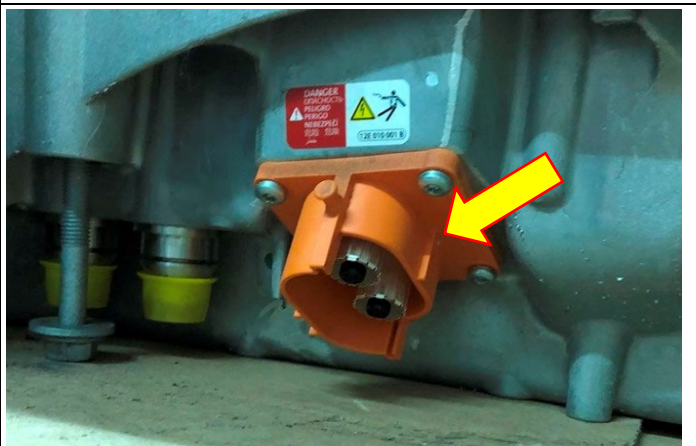
- ナット -1- とボルト -4- を取外す。
- 等電位化ライン -2- を取外す。
- ハイボルテージケーブル -3- の接続を外して脇に寄せる。



- 保護キャップ -矢印- を駆動用リチウムイオン電池のハイボルテージコネクションに取付ける。
- 保護キャップが無い場合は、絶縁テープにて代用可能。

i

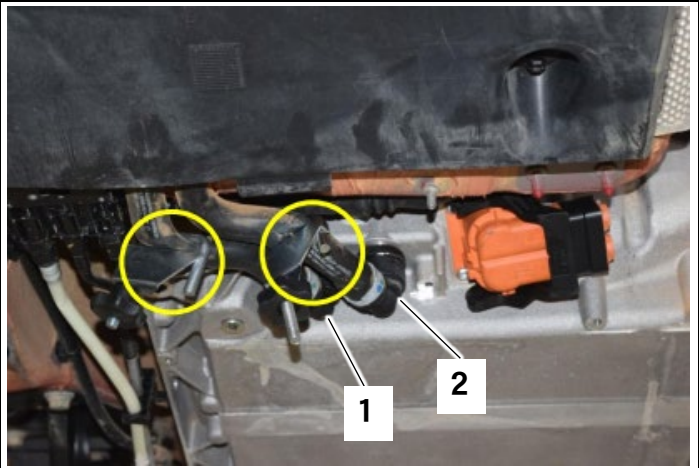
- ※ 右絵図は車両から駆動用リチウムイオン電池を下した状態





※ 冷却液が高温の時は、ウォーターホースを外してはならない。火傷の恐れがある。

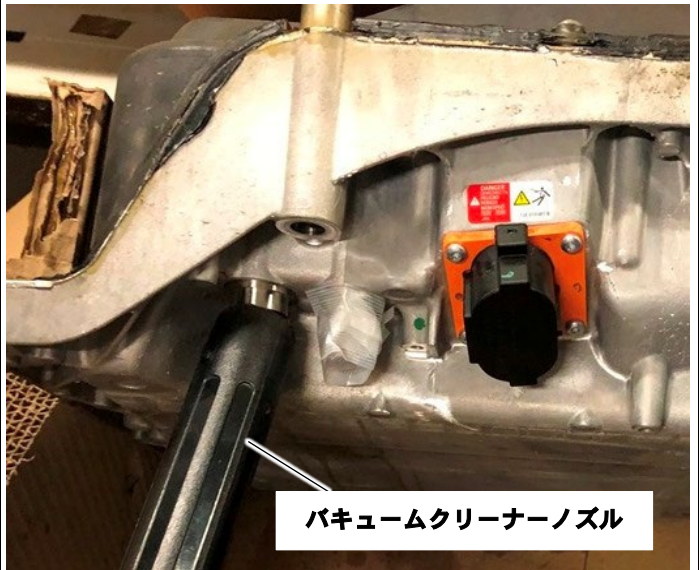
- ドリフトレイを下にセットする。
- 冷却液ホース -1、2- をラインホースランプツールで塞ぐ。
- リテイニングクリップを持ち上げ、冷却液ホース -1、2- を駆動用バッテリーから取外し、冷却液を排出する。



- 市販の乾湿両用バキュームクリーナー（掃除機）を駆動用リチウムイオン電池の冷却液ライン用接続の1つに取付ける。
- 2番目の接続を密閉する。
- 乾湿両用バキュームクリーナー（掃除機）を使用して、冷却液を抜き取る。



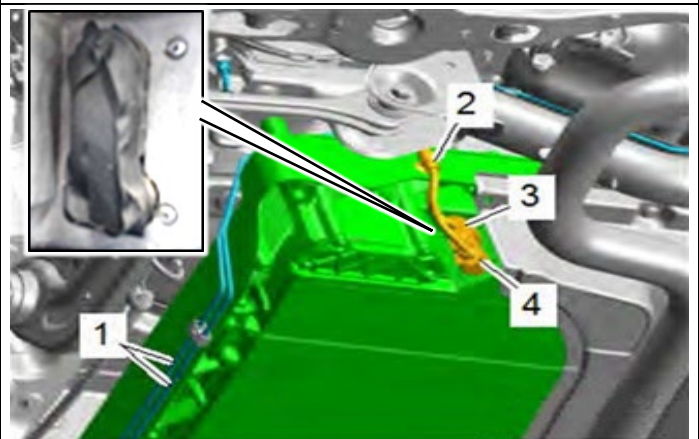
※ 圧縮エアーを吹き込むと内部を破損させる可能性があるため、絶対に使用してはならない。



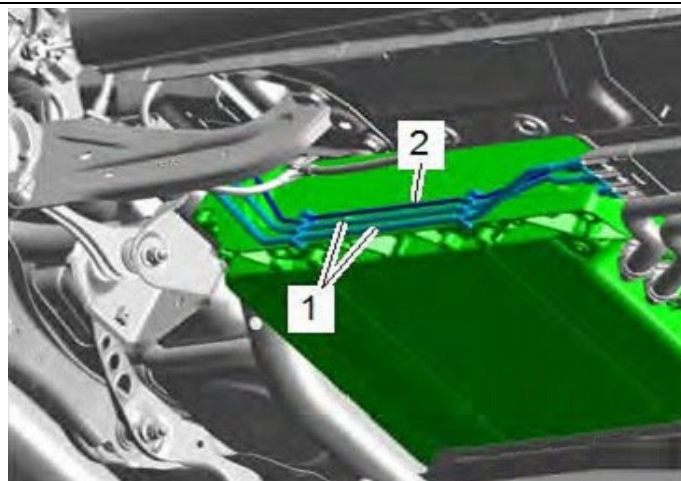
- 冷却液漏れ防止のため、2か所の接続を防水処理する。



- コネクター -3- を外す。
- 取付けられている場合、コネクター -4- を外す。
- ブレーキライン -1- とワイヤーハーネス -2- を脇に寄せる。
- 駆動用リチウムイオン電池側のコネクターを防水のため絶縁テープを巻いて保護する。



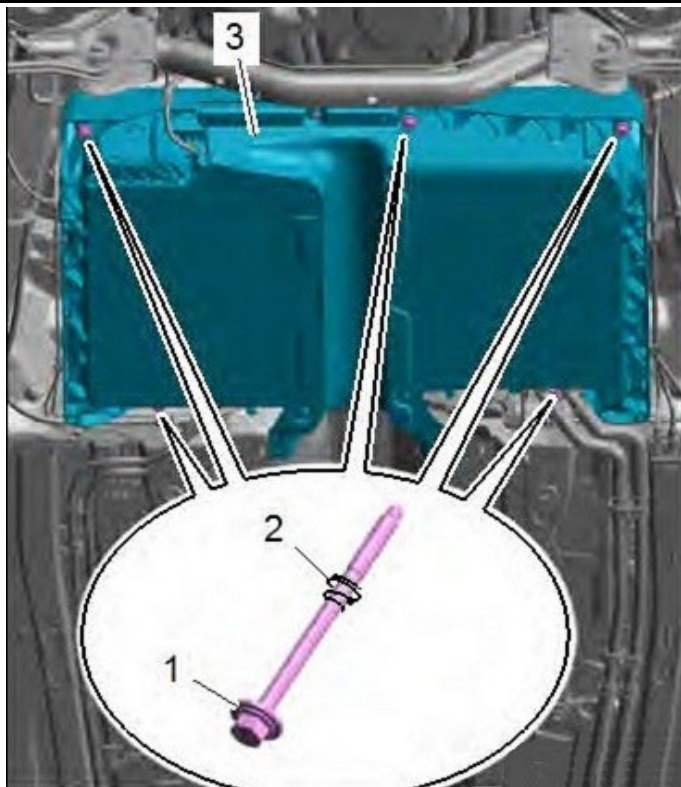
- フューエルライン -1- を脇に寄せる。



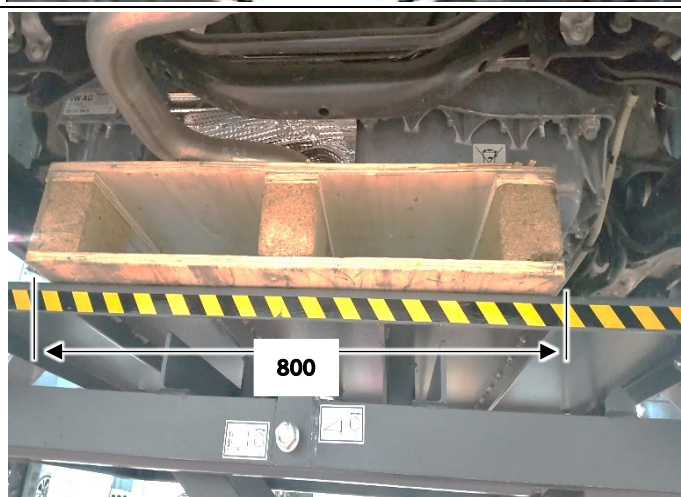
- 左絵図は、取付けボルト -1- を 5 本を示す。
- シザースリフトテーブルを使用して、以降に説明する方法で駆動用バッテリー -3- を下ろす。



- ※ 右絵図にシザースリフトテーブルが写っていないのは、駆動用バッテリー下面ボルト位置が分かりやすくするためであり、下面に何らかのサポートもない状態でボルトを外してはならない。



- シザースリフトテーブルに滑り止めのゴムシートなどを引きパレット (800 × 1100) を中央に置く。
- 置く位置は、長い方 (1100) を車両前後方向に向くように置く。
- 前後方向の位置は、リアアクスルを避ける位置までパレット後端を揃えて置く。



- パレットが、上絵図位置でシザースリフトテーブルを上昇させて 20 mm程度隙間が空いた状態にしておく。(落下の危険回避)
- ボルト 5 本 2 回転程度緩める。



- 駆動用リチウムイオン電池下面に極力平面に接地するようにシザースリフトテーブルを上げる。
- ボルトを 5 本取外す。
- シザースリフトテーブルを使用して、駆動用リチウムイオン電池を下ろす。



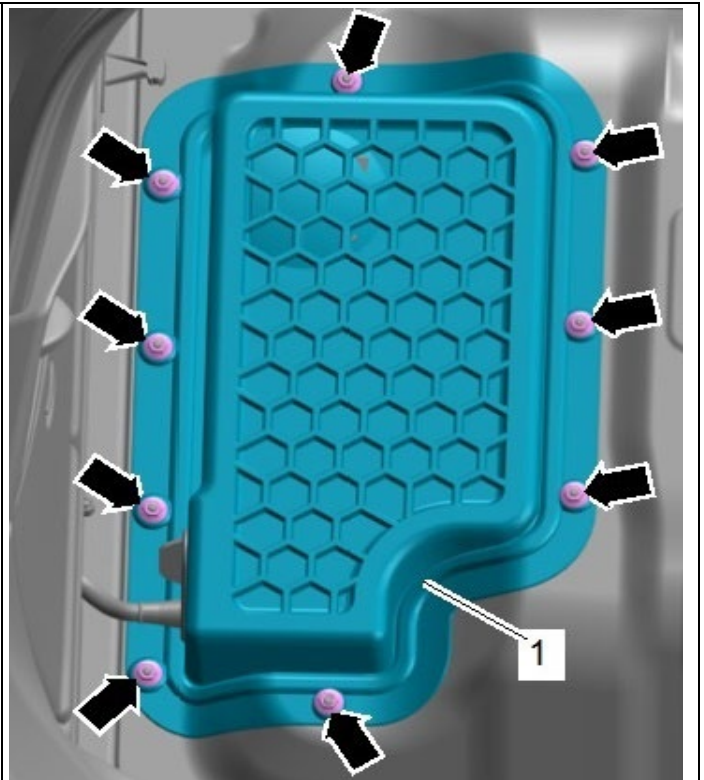
9. 追加作業情報

9.1 12V バッテリーを取り外す

△ 注意 : 以下の注意事項を確認の上、十分注意して、正しい取扱い / 正しい作業を行ってください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

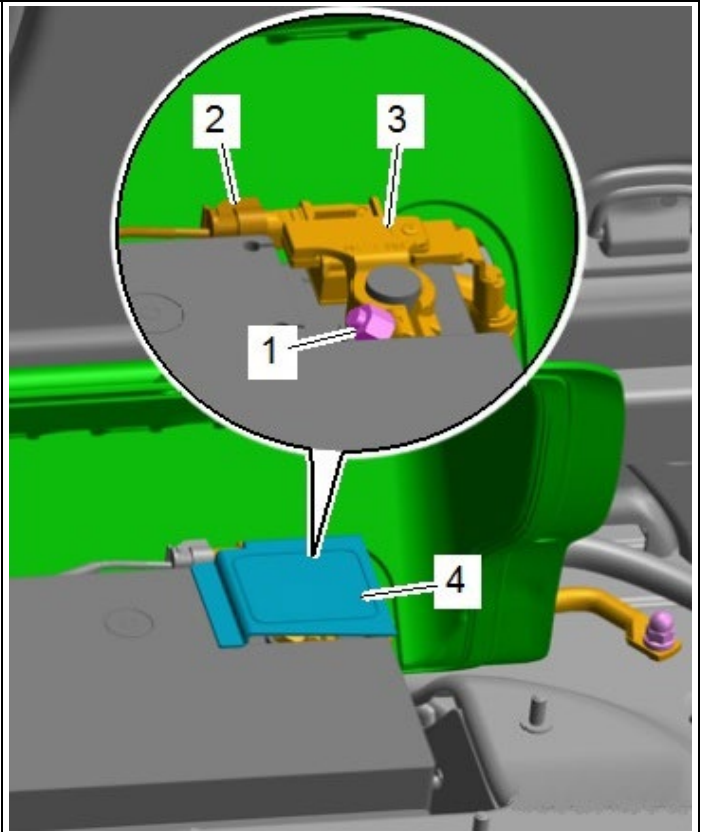
- ◆ 個人用保護具 (PPE) を必ず着用してください。電解液による化学熱傷や発生したガスによる爆発の危険性があります。
- ◆ バッテリーの上にツールを置かないでください。ショートして、火傷 / 爆発 / 火災の可能性があります。
- ◆ バッテリーを傾けないでください。ブリーザーホールから電解液が漏れる可能性があります。
- ◆ ブリーザーホールが開いている場合は、シーリングプラグで塞いで保管してください。電解液が漏れる可能性があります。
- ◆ バッテリー上部にある注意事項および取扱説明を順守してください。

- ラゲッジコンパートメントへ行き、フロアカーペットを車両から後側に取外す。
- ラゲッジコンパートメント左側にあるバッテリーボックスカバー -1- のナット -矢印- を取外す。
- カバー -1- を可能な限り上側に持ち上げる。





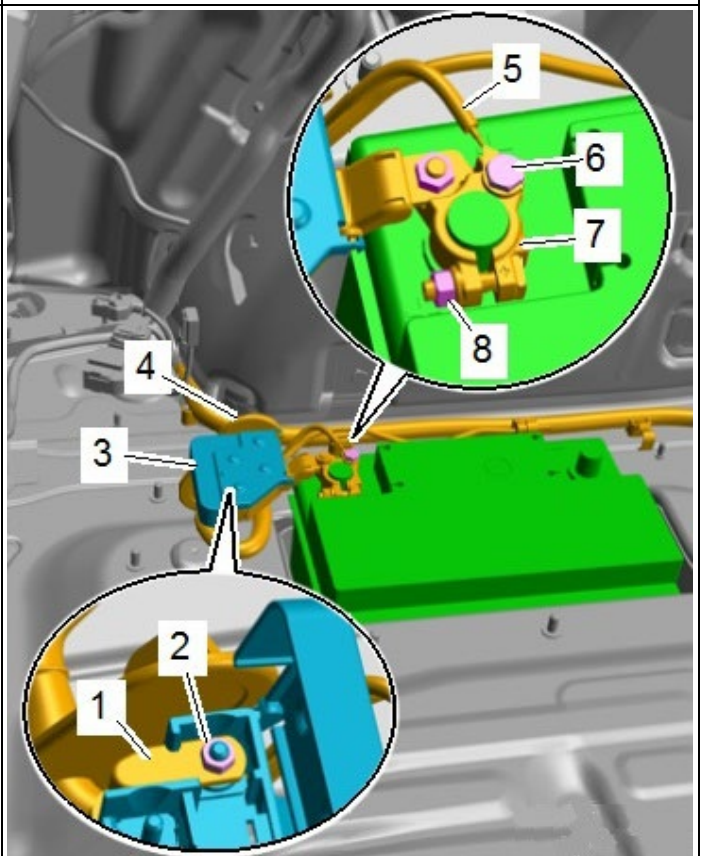
- バッテリーマイナスターミナルのカバー -4- を開く。
- コネクター -2- をバッテリーモニターコントロールユニット-3- から外す。
- ナット -1- を数回転緩め、アース ケーブルのバッテリーターミナルクランプをバッテリーマイナスターミナルから外す。



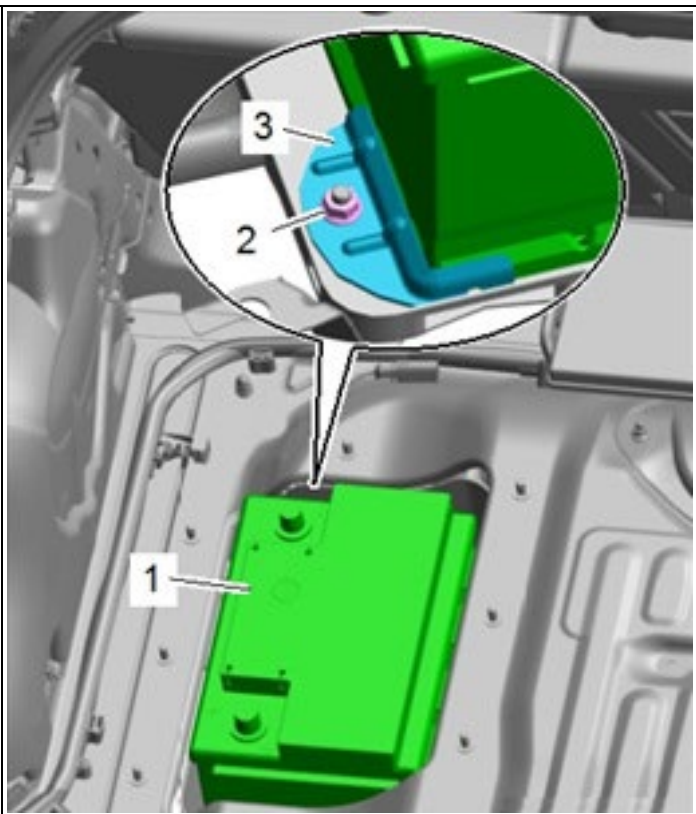
- ボルト -6- を取外し、ケーブル -5- を脇に寄せる。
- カバー -3- を開き、ナット -2- を取外してプラスケーブル -1- を脇に寄せる。
- カバーのグロメット -4- を可能な限り外側に押す。
- プラスケーブル -1- をワイヤーハーネスと共にカバーの開口部に通す。
- ナット -8- を数回転緩め、プラスケーブルのバッテリーターミナルクランプ -7- をバッテリープラスターミナルから外す。



※ バッテリーボックスカバーは右絵図に記載されていない。



- ナット -2- をクランピングプレート -3- から取外す。
- クランピングプレート -3- を取外す。
- バッテリー -1- をバッテリーキャリアから進行方向に引出し、ラゲージコンパートメントから持上げる。



9.2 "P"ポジションからの緊急解除方法

⚠ 注意 : 以下の注意事項を確認の上、十分注意して、正しい取扱い / 正しい作業を行ってください。尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

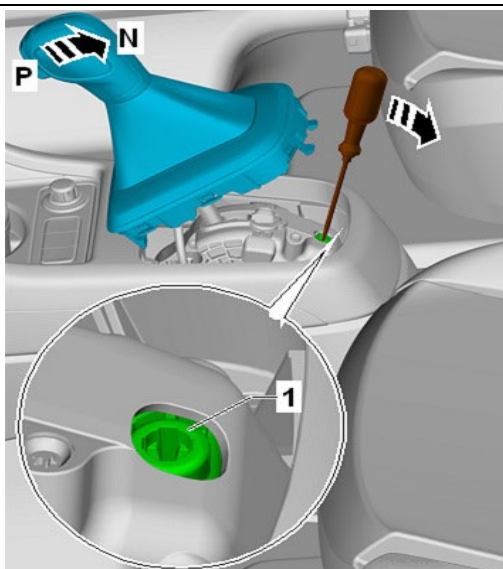
- ◆ リフトから降ろすときは、車輪止めを使用してください。不意に動き出す可能性があります。
- ◆ 個人用保護具（PPE）を必ず着用してください。動き出した車両で怪我をする可能性があります。



- ブレーキペダルを踏込む。
- カバーをこじって取外す。
- プラスチックフレームをセンターコンソールから引出す。



- スクリュードライバーを使用して、穴 -1- を -矢印- 方向に押しながらセレクターレバーは"P"ポジションから"N"ポジション方向にシフトする。



10. リチウムイオン電池の梱包

◆ 平パレットの固定と荷造り

△ 注意 : 以下の注意事項を確認の上、十分注意して、正しい取扱いを行ってください。

尚、以下の注意事項を遵守しない場合は、重大な損害が発生する場合があります。

- ◆ 駆動用リチウムイオン電池からのクーラントを完全に排出するときは、圧縮エアを吹き込む等大きな圧力が掛かる作業をしないでください。内部が破損する可能性があります。
- ◆ 取り外したリチウムイオン電池は、常に車両の取り付け方向で保管し、逆さまにしないでください。
- ◆ 取り外したリチウムイオン電池の上に物を置かないでください。重ね置きもしないでください。
- ◆ 取り外したリチウムイオン電池は、火に近づけたり、加熱したりしないでください。ベンチレーションバルブ等ケース内外の部品が破損して感電 / 短絡 / 発煙 / 発火する危険があります。
- ◆ 取り外したリチウムイオン電池は、直射日光 / 雨水があたらない屋内に保管してください。
- ◆ リチウムイオン電池の端子が露出した状態で放置しないでください。接触することで、感電 / 短絡 / 発煙 / 発火する危険があります。



- 上絵図①にある2か所の冷却液コネクションが防水処理されていることを確認してください。
- 上絵図①にある駆動用コネクタが絶縁処理されていることを確認してください。
- 上絵図②にあるコネクタが防水のため、絶縁テープで処理されていることを確認してください。



- 平パレットは解体事業者様にてご用意願います。
- パレット (800 x 1100) は単体重量が120 Kgである事を考慮してご用意ください。
- 車両から駆動用バッテリーを下ろした状態では、パレットからはみ出した状態になっています。バッテリーが、パレット内に収まるように複数名の作業員で持ち上げて90°回転させてください。
- PPバンドは、2本以上でパレットに固定します。



- ※ パレット上で回転させる時、バッテリー重量が120Kgあることを考慮して4名以上の作業員で作業してください。
- ※ 作業時は、手指挟み込みや脱落等に細心の注意をして作業してください。
- ※ PPバンドは、引張強度2450 N (250 kg)以上の物を使用してください。
- ※ 輸送に関する荷姿要件については、『5. リチウムイオン電池回収・リサイクルの概要』の項を参照

